

GIÁO XỨ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU SACRED HEART OF JESUS CHRIST

HIỆP THÔNG

VĂN PHÒNG Cha Chính Xứ
Lm Dominic Phạm Trọng Phúc, C.Ss.R.
2121 N. Denton Dr., Carrollton, TX 75006
ĐT. 972-446-3461
Khẩn cấp 520-465-4414
Fax 972-446-9551
NHÀ XỨ: 1313 Newport Dr.
Carrollton, TX 75006
www.thanhtamdallas.org

THÔNG TIN HÀNG TUẦN Apr 03 2022 - CN TUẦN V MÙA CHAY Năm C

TÂM THƯ MỤC VỤ

CHÚA GIÀU LÒNG XÓT THƯƠNG



Kính thưa Quý Ông Bà và Anh Chị Em,

Bài Tin Mừng hôm nay làm nổi bật lòng xót thương nhân hậu của Chúa Giêsu và cũng cho chúng ta thấy sự ích kỷ, khuynh hướng xét đoán kết tội người khác nơi trong tâm trí của chúng ta.

Người phụ nữ bị bắt phạm tội ngoại tình. Biết bao luật sĩ và biệt phái dẫn đưa cô ta đến để hong gài bẫy Đức Giêsu. Theo luật Môsê, người phụ nữ này sẽ bị ném đá. Nếu Đức Giêsu nói phải ném đá theo luật thì

Ngài lại đi ngược với giáo huấn phải có lòng xót thương và nhân ái. Nếu Ngài nói không được ném đá thì Ngài chống lại luật Môsê. Trả lời có hay không cũng đều là điều đưa Ngài vào con đường không hay. Đây là sự thâm hiểm của những kẻ biệt phái và luật sĩ này. Họ hỏi không phải để tìm chân lý học hỏi giáo huấn cao đẹp mà là để nhằm hải hại Đức Giêsu.

“Ai trong các ngươi sạch tội, hãy ném đá chị này trước đi”. Đó là lời mời gọi con người còn có lương tri thì hãy nhìn vào trong tâm hồn của mình. Lời nói của Đức Giêsu xoáy sâu vào trong tâm hồn của mỗi người đang hùng hùng sát khí, giận dữ và cũng đang hạ hạ vì nghĩ rằng mình đang thắng thế trong sự gài bẫy hiểm hại Đức Giêsu. Thế nhưng câu nói của Ngài làm cho họ phải lo tự biết nhìn vào mình chứ không vào người khác và phải tự lo nhận ra con người tội lỗi của mình. Kết quả là không ai đã nâng cao hòn đá để ném người phụ nữ phạm tội này.

Chúa Giêsu cũng không kết tội chị và Ngài nói bằng lòng nhân từ khoan dung: “Ta không kết tội chị. Vậy chị hãy đi, và từ nay đừng phạm tội nữa”. Chúa bày tỏ lòng xót thương khoan dung là để tha thứ người tội lỗi và cho họ có cơ hội sống. Chúa Giêsu không chấp nhận tội nhưng luôn khoan dung thương xót người có tội. Chúa Giêsu càng thánh thiện tốt lành bao nhiêu thì càng bao dung xót thương bấy nhiêu.

Chúng ta được mời gọi hãy luôn lo nhìn lại chính mình. Con người chúng ta ích kỷ, kiêu ngạo, giả dối, gian tham, bất công... nhưng chúng ta lại dễ xét đoán và kết tội người khác. Nhìn lại chính mình tội lỗi và cũng nhận ra Chúa luôn thương xót bao dung với mình thì chúng ta cũng phải học nơi Chúa có lòng thương xót bao dung với tha nhân.

Xin Đức Trinh Nữ Maria phù giúp cho chúng ta nhận biết mình được Chúa xót thương bao dung thì cũng phải có lòng thương xót bao dung với mọi người xung quanh..

Lm. Dominic Phạm Trọng Phúc, C.Ss.R.
Chính xứ

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ

Chúa Nhật: 9:00; 11:00 sáng,
12:30 trưa (trong mùa học)
và 5:30 (chiều Thứ Bảy hôm trước)
Ngày thường: 6:30 chiều.
Riêng Sáng Thứ Bảy: 8:00
Lễ buộc: 9:00 sáng; 6:30 chiều
và 6:30 (chiều ngày hôm trước)

BÍ TÍCH RỬA TỘI

3:30 chiều Thứ Bảy đầu tháng

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

4:00 - 5:00 chiều Thứ Bảy

BÍ TÍCH HÔN NHÂN

Liên lạc với Cha Chính Xứ trước 6 tháng và phải có chứng chỉ đã học lớp dự bị hôn nhân.

BÍ TÍCH XỨC DẦU THÁNH

Khi cần xin liên lạc với Cha Chính Xứ

GHI DANH NHẬP GIÁO XỨ

Theo giáo luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Xin liên lạc với Cha Chính Xứ hoặc Hội Đồng Mục Vụ để gia nhập Cộng Đoàn Dân Chúa.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

03-04: Chúa Nhật Tuần V Mùa Chay
04-04: Thứ Hai Tuần V Mùa Chay
05-04: Thứ Ba Tuần V Mùa Chay
06-04: Thứ Tư Tuần V Mùa Chay
07-04: Thứ Năm Tuần V Mùa Chay
08-04: Thứ Sáu Tuần V Mùa Chay
09-04: Thứ Bảy Tuần V Mùa Chay
10-04: Chúa Nhật Lễ Lá

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Chúa nhật, ngày 27/03/2022: Giáo xứ nhận được \$5,816.00 (bao gồm trong phong bì: \$4,509.00, qua on-line: \$60.00, Loose cash: \$1,247.00).

Xin Chúa rộng ban muôn phúc lành cho mọi người đã dâng cúng, đóng góp trong đức tin, lòng yêu mến và quảng đại.

THÔNG BÁO

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 4/2022

Ý cầu nguyện: Cầu cho các nhân viên y tế.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các nhân viên y tế, để việc giúp đỡ các bệnh nhân và những người cao tuổi của họ, được chính phủ và cộng đồng địa phương giúp đỡ, cách riêng tại các quốc gia đang phát triển.

GIẢI TỘI MÙA CHAY

Tại giáo xứ ngày giải tội mùa chay năm nay là thứ Năm, ngày 07/04/2022: từ 7:00 pm đến 9:00 pm tại nhà thờ và Hội trường Thánh Giuse.

KHÔNG CÓ LỄ THIẾU NHI VÀ SINH HOẠT TNTT VÀO CHÚA NHẬT LỄ LÁ

Vào Chúa nhật Lễ Lá, ngày 10/4/2022, các em thiếu nhi sẽ dự lễ vào lúc 11:00 am và sau đó sẽ đi dâng thánh giá chung của Trường GLVN. Không có lễ Thiếu Nhi và cũng không có sinh hoạt thiếu nhi Thánh Thể vào ngày Chúa nhật Lễ Lá. Xin phụ huynh vui lòng đón các con em vào lúc 1:30 pm

CHÀU THÁNH THỂ THỨ NĂM ĐẦU THÁNG

Vào ngày thứ Năm đầu tháng (07/04) tại giáo xứ sẽ có 1 giờ cầu Thánh Thể lúc 5:30 pm.

GIẤY KHAI THUẾ

Giáo xứ gửi về cho từng gia đình báo cáo đóng góp dâng cúng trong năm 2021. Xin cảm ơn Quý vị về những sự đóng góp hàng tuần, trong những dịp gây quỹ, những lần dâng cúng khác nhau,... Xin các gia đình vui lòng coi kỹ, và nếu có những thắc mắc, xin liên lạc với cha xứ hay Business Manager, chị Cecilia Dung, (972) 822-9062 hay người phụ tá, anh Tuấn Lương, (214) 534-2126.

MỘT SỐ VIỆC THỰC HÀNH ĐẠO ĐỨC MÙA CHAY

- 1/ Hàng tuần tại nhà thờ vào thứ Sáu trước khi giờ lễ chiều có đi dâng thánh giá lúc 6:00 pm.
- 2/ Nên thực hành việc ăn chay, hãm mình, hy sinh, cầu nguyện.
- 3/ Theo thói quen tốt của giáo xứ là mỗi người dành tiết kiệm \$1.00/ngày để giúp cho người nghèo tại Việt Nam.

DANH SÁCH DÂNG CÚNG HOA

Christine Do - Xin dâng hoa trang trí cho ngày Tết cổ truyền

Chị Đài Young - Dâng hoa kính Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse

Chị Lưu Minh Trang - Dâng hoa kính Đức Mẹ

GD AC Yên Lâm - Dâng hoa kính Đức Mẹ

GD OB Phạm Văn Đản - Xin dâng hoa tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse

Ăn Danh - Dâng hoa Đức Mẹ

GD OB Thế Nhung - Xin dâng hoa kính Đức Mẹ, Thánh Giuse

*Thank
You!*

CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH 2022

* **Lễ Lá:** Có các Thánh lễ lúc 5:30 pm thứ Bảy ngày 09/04, Thánh lễ 9:00 am và 11:00 am vào Chúa nhật ngày 10/04. Các em Thiếu nhi dự lễ 11:00 am và đi dâng thánh giá ngoài trời sau đó.

* **Thứ Ba Tuần Thánh (12/04):** lễ sáng tại nhà thờ lúc 8:30 am.

Lưu ý: không có Thánh lễ chiều thứ Ba ngày 12/04 tại nhà thờ vì cha xứ tham dự lễ Truyền Dầu ở nhà thờ Chính tòa của GP Dallas.

* **Thứ Năm Tuần Thánh (14/04)**

. 7:00 pm: Thánh lễ Tiệc Ly

Sau Thánh lễ, có châu chung của Giáo xứ và các đoàn thể như sau:

. Sau thánh lễ đến 9:00 pm: Đoàn TNTT Gioan Phaolô II

. 9:00 pm – 9:30 pm: Ca đoàn Phục Sinh

. 9:30 pm – 10:00 pm: Ca đoàn Ngôi Lời

. 10:00 pm – 10:30 pm: Hội Các Bà Mẹ

. 10:30 pm – 11:30 pm: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Sau đó Thánh Thể Chúa sẽ được rước sang phòng tập hát của Ca đoàn Ngôi Lời. Châu của các cá nhân tại phòng này từ 8:00 am – 12:00 pm của ngày Thứ Sáu tuần thánh.

* **Thứ Sáu Tuần Thánh (15/04): giữ luật ăn chay, kiêng thịt**

. 3:00 pm: Bắt đầu Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Chúa Thương Xót ở trong nhà thờ

. 6:00 pm: Đi Đàng Thánh Giá ngoài trời

. 7:00 pm: Nghi thức Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu.

(Cộng đoàn có thể tiếp tục kính thờ Thánh giá sau Nghi thức trong nhà thờ đến 10:00 pm và vào ngày hôm sau, thứ Bảy, từ 8:30 am cho đến 12:00 pm)

* **Thứ Bảy Tuần Thánh (16/04):**

. 8:30 am: đọc kinh khấn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

. 9:00 am: đọc kinh phụng vụ sáng thứ Bảy tuần Thánh

. 8:30 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh

* **Chúa Nhật Phục Sinh (17/04):**

. Có 2 Thánh lễ: 9:00 am và 11:00 am. Sau Thánh lễ 9:00 am có Easter Egg Hunting cho các Thiếu Nhi lúc 10:30 am. Giáo xứ có Easter Picnic mừng Chúa Phục Sinh từ 10:30 am đến 1:30 pm tại nhà thờ. Xin kính mời tất cả mọi cá nhân, gia đình và đoàn thể cùng tham gia chung vui mừng lễ Chúa Phục Sinh với nhau.

(Các em nhỏ sẽ được hướng dẫn chơi các trò chơi. Xin quý phụ huynh lưu ý chuẩn bị đồ mặc chơi ngoài trời, nón, lotion, ... cho mình và các em nhỏ.)

GIA ĐÌNH DÂNG CỦA LỄ

** **Thứ Bảy 02/04**

Lễ 5:30 PM: Gia đình Hoàng Kim Nhung – Nguyễn Quang Hải

** **Chúa Nhật 03/04**

Lễ 9:00 AM: Gia đình Thanh Nguyễn

Lễ 11:00 AM: Gia đình Lâm Đỗ – Christine Đỗ

** **Thứ Bảy 09/04**

Lễ 5:30 PM: Gia đình Nguyễn Ngọc Linh – Hạnh Trần

** **Chúa Nhật 10/04**

Lễ 9:00 AM: Gia đình Nguyễn Minh Thái

Lễ 11:00 AM: Gia đình Bùi Trọng Hân – Phạm Thị Kim Hoàng

KẾT QUẢ XỔ SỐ RADIO – XUÂN NHÂM DẦN 2022

Giải Độc Đắc: 73799

Giải Nhất: 69959

Giải Nhì: 67283

Giải An Ủi: 36641 – 70848 – 49281 – 29420 – 70722

. Radio Mẹ Hằng Cứu Giúp xin chân thành tri ân toàn thể quý ân nhân xa gần, đã quảng đại giúp đỡ chúng tôi trong đợt Xổ Số Mừng Xuân Nhâm Dần 2022 này. Kính chúc quý vị và gia quyến, một Năm Mới bình an, hạnh phúc, và vạn sự như thánh ý Chúa.

. Nếu quý vị muốn nhận giải thưởng của Radio, xin quý vị vui lòng gửi lại phần vé có số trúng của quý vị cho Radio, trước **Ngày 10 tháng 04 năm 2022**. Sau ngày đó, nếu chúng tôi không nhận được phần vé có số trúng của quý vị, chúng tôi xem như quý vị đã quảng đại đóng góp cho công việc truyền giáo của Radio Mẹ Hằng Cứu Giúp.

. Địa chỉ gửi vé số: **Radio Mẹ Hằng Cứu Giúp, 2458 Atlantic Ave, Long Beach, CA 90806**

DANH SÁCH ĐÓNG GÓP CHO CHƯƠNG TRÌNH QUỸ XÂY DỰNG

SUNDAY REFLECTION



Thứ tự tiếp theo các tuần trước đó.

Tuần Mar 27, 2022

- 8397. Acct # Ân Danh: Dâng cúng \$5,000.00
- 8398. Acct # 1805: Dâng cúng \$2,000.00
- 8399. Acct # 2053: Dâng cúng \$20.00
- 8400. Acct # 1684: Dâng cúng \$50.00
- 8401. Acct # 1516: Pledge \$3,000.00; Dâng cúng tiếp \$100.00
- 8402. Acct # 1892: Dâng cúng \$20.00
- 8403. Acct # Gia Đình Cha Chánh Xứ; Dâng cúng \$7,000.00
- 8404. Acct # 1473: Dâng cúng \$2,500.00
- 8405. Acct # 1095: Dâng cúng \$5.00
- 8406. Acct # 1986: Dâng cúng \$100.00
- 8407. Acct # 1069: Pledge \$30,000.00; Dâng cúng tiếp \$2,000.00
- 8408. Acct # 1450: Pledge \$14,660.00; Dâng cúng tiếp \$2,500.00
- 8409. Acct # 1864: Dâng cúng \$100.00
- 8410. Acct # 1361: Dâng cúng \$100.00
- 8411. Acct # 1327: Dâng cúng \$1,000.00
- 8412. Acct # Ân Danh: Dâng cúng \$100.00
- 8413. Acct # Ân Danh: Dâng cúng \$250.00
- 8414. Acct # Ân Danh: Dâng cúng \$200.00
- 8415. [LADYOF LAVANG] Acct # 1069: Pledge \$2,000.00; Dâng cúng tiếp \$1,000.00
- 8416. Acct # 1297: Dâng cúng \$5,000.00
- 8417. Acct # 1388: Dâng cúng \$1,000.00
- 8418. Acct # 2055: Dâng cúng \$20.00
- 8419. Acct # 1655: Dâng cúng \$20.00
- 8420. Acct # 1659: Dâng cúng \$10.00
- 8421. Acct # 1470: Dâng cúng \$10.00
- 8422. Acct # GXTT Quán \$6,264.00
- 8423. Acct # Ân Danh SC: Dâng cúng \$200.00
- 8424. Acct # 1609: Pledge \$3,475.00; Dâng cúng tiếp \$1,000.00
- 8425. Acct # 1790: Dâng cúng \$200.00

Tổng số tiền đóng góp cho Chương Trình Quỹ Xây Dựng, tuần March 27, 2022: \$37,769.00.



SOMETHING NEW

The Liturgy this Lent has shown us the God of the Exodus. He is a mighty and gracious God, Who out of faithfulness to His covenant has done “great things”

for His people, as today’s Psalm puts it.

But the “things of long ago,” Isaiah tells us in today’s First Reading, are nothing compared to the “something new” that He will do in the future.

Today’s First Reading and Psalm look back to the marvelous deeds of the Exodus. Both see in the Exodus a pattern and prophecy of the future, when God will restore the fortunes of His people fallen in sin. The readings today look forward to a still greater Exodus, when God will gather in the exiled tribes of Israel that had been scattered to the four winds, the ends of the earth.

The new Exodus that Israel waited and hoped for has come in the death and resurrection of Jesus. Like the adulterous woman in today’s Gospel, all have been spared by the Lord’s compassion. All have heard His words of forgiveness, His urging to repentance, to be sinners no more. Like Paul in today’s Epistle, Christ has taken possession of every one, claimed each as a child of our heavenly Father.

In the Church, God has formed a people for Himself to announce His praise, just as Isaiah said He would. And as Isaiah promised, He has given His “chosen people” living waters to drink in the desert wastelands of the world (*see John 7:37–39*).

But our God is ever a God of the future, not of the past. We are to live with hopeful hearts, “forgetting what lies behind but straining forward to what lies ahead,” as Paul tells us. His salvation, Paul says, is power in the present, “the power of His resurrection.”

We are to live awaiting a still greater and final Exodus, pursuing “the goal, the prize of God’s upward calling,” striving in faith to attain the last new thing God promises—“the resurrection of the dead.”

(<https://stpaulcenter.com/audio/sunday-bible-reflections/something-new-scott-hahn-reflects-on-the-fifth-sunday-of-lent/>)

Sông Hương Restaurant

703 E Poinere Pkwy Arlington TX 76010
 Bus. 817-271-8128. Cel. 817-899-6552.
 Open 7 days a week 8 am - 8:30 pm

- Bánh Bèo Chiên
- Bún Thịt Nướng
- Bánh Bột Lọc
- Bún Chả Giò
- Bún Bò Huế
- Cơm Hến
- Bún Hến
- Cơm Gà Xối Mỡ

Đặc Biệt: Mì Quảng Chính Gốc Đà Nẵng
 Nhận Đặc Tiệc: Họp Bạn & Sinh Nhật
 (Giá Phải Chăng)

**Nhận làm Hoa: Đám Tang,
 Sinh Nhật, Bàn Thờ.**

* Nhiều kiểu mẫu
 đẹp theo yêu cầu.

* Giao Hoa tận nơi
 quý khách muốn gửi.

Xin L/L Sơ Thu Hà: 206-643-1541
 Email: anehanguyen@gmail.com



Tiệm ở Denton cần gấp nhiều thợ
 Nail giỏi, full time biết làm bột p/
 w, nexgen, gel, tay chân nước.
 Tiệm khu Mỹ trắng, good income,
 chủ dễ chịu, hoà đồng. Cơ hội tốt
 cho những ai muốn có thu nhập tốt
 và chỗ làm thoải mái. Nếu muốn
 bao lương \$750-\$1200. **Liên lạc:**
940-367-5271 (Benny)



Pho Bistro II

Noodle/Grill/Sushi

Business Hours:
 Sun - Thurs 11am-9:30pm
 Fri & Sat 11am-10pm

310 E. Round Grove Road #100
 Lewisville, Texas 75067

Tel: 469-763-3299

McKinney Location:
 2058 W. University Dr. #820
 McKinney, TX 75071
972-548-1782

Owner: Thanh Nguyen

Minh Nguyễn, Realtor

United Real Estate Dallas

Khi cần đến mọi dịch vụ
 địa ốc: Mua, bán, thuê nhà
 hay cơ sở thương mại, xin
 liên lạc:

Phone: (972)-567-6207

Email: minhn5212@gmail.com

Đặc biệt cho giáo dân Thánh Tâm
 Chúa Giêsu: 50% listing fees, giúp lại
 1% cho người mua nhà.



ABTEAM Auto Repair

FOREIGN AND DOMESTIC

Contact: TUAN 2501 Midway Road
 Mon-Fri: 8:30am - 6pm Carrollton, TX 75006
 Sat: 8:30am - 5pm ABTeamAutoCare@gmail.com

469-331-9045

Dịch Vụ Địa Ốc

* Mua * Bán * Xây Nhà Mới*

KA

KIMBERLY ADAMS REALTY

Looking for a real estate professional that you can trust? Call Minh Tuan Mai today for help with buying, selling, or building a home.

Minh Tuan Mai
 Texas License #726397
 Cell: 972-408-5235
minhtuanmai@karealty.us

Thành Viên Của Giáo Xứ

Tiệm Nails ở Carrollton đang cần thợ biết làm tay chân nước, bột và dip. Bao lương tùy theo kinh nghiệm.

Xin liên lạc:
 972-810-0827 (tiệm)
 214-725-1176 (cell)
 469-428-6076 (cell)

TAXLOGICA

TAX - INSURANCE - LEGAL - REALTY

"FAMILY HEALTH & WEALTH"

Medicaid, CHIP, JPS, parkland, SNAP, vv.

Giúp Điền Đơn cho các Chương Trình...

Ghi danh **Obamacare**
 theo đúng luật của Sở Thuế
 sẽ tránh bị phạt!

Obamacare Ghi Danh
 11/01/21-01/15/22

Helping the DFW
 Community
 since 2002

Ghi danh **Medicare**
 đúng thời gian qui định
 sẽ không bị phạt!

Medicare Ghi Danh
 10/15/21-12/07/21

Thinh Vo

Cecilia Tu Lam

Angel Linh Nguyen

Kim Vy Bui

Jake Nguyen

Cammie Cam Van Dang

Tammi Le

Huan Do

9788 WALNUT ST STE 132
 DALLAS, TX 75243
972.539.4499

1600 E PIONEER PKWY STE 501
 ARLINGTON, TX 76010
817.764.0444

5310 E BELKNAP ST UNIT D
 HALTOM CITY, TX 76117
682.250.3136

Tiếng Anh, Việt, Lào, Mỹ

HEALTH | LIFE | AUTO | HOME | MEDICARE | RETIREMENT | WILL & TRUST | LOANS

Axiom Injury & Rehab

1311 E. Belt Line Rd. #7
 Carrollton, TX 75006
www.axiominjury.com
972-417-0651

Bác Sĩ Phạm Văn Tâm, D.C.

Chuyên Điều Trị:

- Tai nạn xe cộ, đau nhức do nghề nghiệp
- Đau lưng, đau cổ, đau vai
- Nhức đầu, các chứng đau nhức

Trên 20 năm kinh nghiệm
 Tận Tâm – Uy Tín

Phụ Tinh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại



NGUYỆT SAN ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

Một tập báo mỗi gia đình Công giáo Việt Nam nên có trong nhà mình!!!

☆ Báo sẽ được chuyển đến tận nhà quý vị hàng tháng.

☆ Tòa báo sẽ tặng một tập lịch Công giáo mỗi năm.

QUÝ VỊ CÓ NHU CẦU ĐẶT BÁO, XIN LIÊN HỆ:

Lm. Gioakim-Piô Nguyễn D. Lộc, C.Ss.R

Tel. (562) 424-2041 Cell. (832) 867-5741

Email: baoducme@gmail.com

“Hãy mua báo
Mẹ để cộng tác
với chúng tôi
đem Tin Mừng
Chúa Cứu Thế
đến cho mọi
người.”

ỦNG HỘ

Độc giả thường: 40 usd/năm

Độc giả ân nhân: 50 usd/năm

Tiệm Nails Flower Mound ưu tiên nhận nhân viên làm tay chân nước only

Lương thợ làm một giờ \$35/hr.
Tuần làm 5 ngày 40hrs lãnh từ
\$1,400⁰⁰ - \$1,600⁰⁰ (1 week 40 hrs)

Income bảo đảm từ \$55K - \$60K một năm,
quyền lợi 1 tuần vacation, nghỉ 6 ngày lễ
Holidays đóng cửa được trả lương.

Phương châm của chủ làm cho thợ
lương giờ, lương tháng, lương tâm, lương hậu

972-746-0445

Monday - Friday: 9am-6pm
Saturday: 9am-5pm
Sunday: closed



METRO CITY BANK

Bee Dao | Residential Mortgage | NMLS# 1550282

Cell: (214) 850-2344

E-mail: bdao@metrocitybank.bank

Dallas: 9788 Walnut St. #200, Dallas, TX 75243

Grand Prairie: 2615 W Pioneer Pkwy #101, Grand Prairie, TX 75051

- Mua nhà, tái tài trợ và đầu tư
- Single family, condo units, and townhomes
- Chuyên làm LOAN cho người có tax return, W-2, 1099, bank statement, tiền lương cash, self-employed.



8, 10 and 12 Month CD

1.75% *APY

Minimum \$1,000 to open. A penalty may be imposed for early withdrawal before maturity

The rate is effective as of November 18, 2019 and subject to change without notice. *APY = Annual

Dallas (@ Hong Kong Market):

9788 Walnut St. #200, Dallas, TX 75243

(214) 575-8316

Grand Prairie (@ Asia Times Square):

2615 W. Pioneer Pkwy #101, Grand Prairie, TX 75051

(972) 660-9600

Metro City Bank, 5114 Buford Hwy NE, Doraville, GA 30340, NMLS# 874399 | www.metrocitybank.com

ĐIỂM ĐÓC

0% Commission nếu Mua Nhà!

THACH NGUYEN
Realtor, BFA, MBA, Avignon Realty
ThachN@AvignonRealty.com

☀️ Có Chương Trình Tặng Quà nếu mua Nhà Mới Xây!
☀️ Ủng Hộ \$350 vô quý
☀️ Xây Nhà Thờ sau hợp đồng!

469-765-2221

CẦN BÁN TIỆM NAIL ở thành phố Princeton, Texas. Cách Dallas, Garland khoảng 35 phút, McKinney, Allen khoảng 15 phút.

Tiệm rộng 2000 sqft. 19 ghế, 8 bàn, 2 phòng wax. Tiệm nằm kế bên Walmart. Mới build được hơn 1 năm. Income \$50,000 - \$60,000/ tháng. Rent \$5,000. Bao lương \$800 - \$1,000. Tiệm ở Lewisville. Xin liên lạc: Thùy 480-686-1055 hoặc Annie 408-693-6268

RELIABLE ROOFING & INSULATION

- * Kiểm tra mái nhà miễn phí
- * Không trả tiền túi
- * Làm việc với bảo hiểm
- * Bảo đảm khách hàng hài lòng 100%

COMPLETE AUTO REPAIR

- Chuyên sửa các loại xe
- Kinh nghiệm nhiều năm
- Tận tình giúp đỡ người Việt
- Làm thẳng đủ các loại xe
- Giá cả phải chăng (Mua xe cũ)

CONTACT: TOM • PHONE: 972-510-3261



- Bảo vệ trong trường hợp bạn qua đời quá sớm
- Bảo vệ trong trường hợp bạn bị ốm
- Tích lũy tiền mặt và bảo vệ bạn trong trường hợp bạn sống thọ

Linh Elizabeth Nguyen
Certified Field Trainer
Provision Field Director

Office: 469-878-5892
14800 Quorum Drive Suite 535
Dallas, TX 75254
Email: Lenguyn.pfa@gmail.com
Life Insurance - Retirement - Annuities -
Financial Services - Business Opportunity
LIC: TX 2017651 Agent ID: TX 010007



<https://smile.amazon.com/ch/71-1050669>

Ô Trống bảo trợ xin L/L
Thảo Phạm - 214-454-1972 or
Kim Đặng - 303-638-5530
BulletinAds@ThanhTamDallas.Org



Nha sĩ DAVID P. NGUYỄN DDS

NHA KHOA THẨM MỸ



Single
Tooth
Dental
Implant



Implant-
Supported
Bridge



Implant-
Supported
Denture

Có trên 15 năm kinh nghiệm
Fellow International Congress Oral Implantologists



NHỔ RĂNG KHÔN MỘC NGẦM

(Có gây mê tại văn phòng / Oral & Intravenous Sedation)



CẤY GHÉP XƯƠNG (Bone / Gum Graft)



NÂNG XOANG HÀM (Sinus Augmentation)



TRỒNG RĂNG GIẢ ĐỦ LOẠI (Dental Implants)

Nhận Bảo Hiểm: PPO/Medicaid/Chip

MEDICARE:

AETNA MEDICARE DENTAL: HMO, DSNP, POS & PPO

UnitedHealthcare Dual Complete (HMO D-SNP)

AARP Medicare Advantage (HMO-POS)

AARP Medicare Advantage SecureHorizons (HMO)

HUMANA Medicare



United
Healthcare



Đừng Chần Chừ Khi lãi suất còn thấp!!!

Hãy gọi để tư vấn miễn phí

469-888-3663

Jake.Nguyen@AbsoluteML.com

- ✓ Chương trình không chứng minh income
- ✓ Chương trình mua nhà cho người có điểm credit thấp
- ✓ Chương trình cho nhà đầu tư nước ngoài
- ✓ Refinance với chấm lời tốt hơn



Jake Nguyen

Residential Mortgage Originator Loan

NMLS # 2211646



ABSOLUTE
MORTGAGE & LENDING
4320 LBJ FWY, STE 626 Dallas, TX 75244
NMLS #1910591